



## شكوراتا وكهور

15 ربيع الأول 1440 برسامان 23 نؤمبر 2018

### الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَدَأَهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ﴿١٥﴾ وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَدَأَهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهْنَنِ ﴿١٦﴾ كَلَّا بَلْ لَا تَكْرُمُونَ الْيَتِيمَ ﴿١٧﴾ وَلَا تَحْضُونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ ﴿١٨﴾ وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَمًّا ﴿١٩﴾ وَتَحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ﴿٢٠﴾ (الفجر آيات 15-20)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ

أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ

أَوْصِيكُمْ وَإِيَّيَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ :

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ  
فَإِنْ نَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾ (النساء: 59)

برمقصود: "واهاي اورغ يغ برإيمان، طاعتله كامو كقد  
الله دان طاعتله كامو كقد رسول الله دان كقد "أولى  
الأمر" (اورغ يغ برکواس) درقد كالغن کامو. کمودين  
جک کامو بربنته-بنته (برسليسيهن) دالم سسواتو فرکارا،  
مک هندقله کامو معمبالیکنش كقد (کتاب) الله (القرءان)  
دان (سنه) رسولن، جيک کامو بنر ۲ برإيمان كقد الله دان  
هاري أخيرة. يغ دمکين اداله لبيه باعيق (باکي کامو)،  
دان لبيه ايلوق قولاً کسودهنش". □

سیدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ماريله کيت برتقوی كقد الله سبحانه وتعالی دغن  
ملقسناکن سکالا فرينتهن دان منيغکلکن سکالا لارغنش.  
سفنچغ کهيدوفن، بايق نعمة يغ تله کيت تريما، سام اد  
دسداری اتاو سباليقن، يغ فستي سکالا کورنياءن نعمة

ايت اداله داتغن درقد الله. خطبه اكن ممفركتاكن تنتغ  
شكور اتاو كفور.

معاشر المسلمين رحمكم الله،

ايات 15-20 سورة الفجر برمقصود:

"(دالم قد ايت، ماءنسي تيدق مغهيراوكن بالسن أخيرة)،  
اوليه سبب ايت مك كبايقكن ماءنسي افايلا داوجي  
اوليه توهنن دغن دمولىاكن دان دمىواهكن هيدوثن، (اي  
تيدق برشكور تتاڤي تروس برسيكف تكبور) سرتا  
بركات دغن سومبوغن: "توهنكو تله ممولىاكن داكو!".  
دان سباليقن افايلا اي داوجي اوليه توهنن دغن  
دسمثيتكن رزقين، (اي تيدق برصبر بهكن اي رسه  
كليسسه) سرتا مريقيق دغن كاتاڤ: "توهنكو تله مغهيناكن  
داكو!". جاغن دمكين، (سبنرن كات ۲ كامو ايت ساله)  
بهكن (فربواتن كامو واهاي اورغ يغ بركمىواهن لبيه  
ساله لاكي، كران) كامو تيدق ممولىاكن انق يتيم، (كامو  
مناهن اف يغ اي برحق منريماڤ)، دان كامو تيدق  
مغكالقكن اونتوق ممبري مكانن (يغ برحق دتريما اوليه)  
اورغ ميسكين!، دان كامو سنتياس ماكن هرتا فوساك

سچارا راکوس (دغن تیدق ممبیداکن حلال حرامش)،  
سرتا کامو قولاً کاسیهکن هرتا سچارا طمع هلوبا!".

علماء تفسیر منجلسکن تنتغ ایات این اداله  
سباکای بوقی بهاوا الله تیدق منجادیکن رزقی یغ  
ملیمقه، کدودوقن، دان سآومقماث سباکای ساتو بنتوق  
کمولیاءن کقد سسأورغ. بکیتو جوک حالش، سسأورغ  
یغ دسمقیتکن رزقین، هیدوف دالم کأداءن ملارت دان  
سربا ککورغن، سباکای سواتو بنتوق قعھیناءن الله کقد  
همباش. سبالیقن، سمو این اداله مروفاکن سوات اوجین  
درقد الله اونتوق ملیهت سام اد سسأورغ همبا ایت  
برشکور اتاو کفور ترھادف اوجین ترسبوت.  
سسوغکوهن ککایان یغ ابادی اداله ککایان یغ بروفا  
إسلام، ایمان، کباءیقن، کتقواءن دان جوک عمل صالح  
یغ بولیہ مبابوا سسأورغ کقد کرضاءن الله.

ساتو قیصه یغ بولیہ منجادی عِبْرَه یاءیت قیصه  
فرعون یغ کفور ترھادف نعمة ۲ یغ دکورنیاکن کقدان.  
تحتا دان ککواساءن یغ دمیلیکی اولیھن تله منجادیکن  
فرعون موسوھی اوتوسن الله دان منتغ اجرن یغ دباوا

اوليه نبي موسى عليه السلام. بهكن لبيه بوروق لاکي،  
فرعون سغکوف مھاکو بهاوا ديريث اداله توهن یغ  
مغواساءي فمرينتهن یغ مطلق. ممقسا ماءنسي اونتوق  
توندوق ميمبهث دان مپاهي دغن شريعة یغ دباوا. مريک  
یغ ايغکر دغن فرينتهن اکن دحکوم، دسيقسا بهکن اکن  
دبونوهن.

بکيتو جوک دغن مشرکين مکة یغ تله دبريکن  
نعمة کسناغن دان کدودوقن دالم کهيدوقن، مريک بئک  
کران منجادي بئسا یغ ترقيليه سباکاي فنجاکا کعبة.  
نامون سبئرث سموا ايت اداله اوجين درقد الله، سباکايان  
دسبوتکن دالم سورة المؤمنون ايات 55 هيغک 56: □  
برمقصود: "اداکه مريک مپئک بهاوا اف یغ کامي بريکن  
کقد مريک درقد هرتابندا دان انق فينق ايت، (برمعنی  
بهاوا دغن دمکين) کامي مپکراکن اونتوق مريک فميرين  
کباءيقکن؟ (تيدق!) بهکن مريک تيدق مپداري (حقيقتن  
یغ سبئرث)".

مريک مپئک بهاوا کمولياغن هاپاله دغن دليمفهي  
دغن قلباکاي نعمة دان کمیواهن، سکيراث دتيمقا

کمسکینن، اي مروفاکن سواتو کهیناءن. اوغکفن  
 کشکوران قد مریک امت سوکر داوچقکن کتیک براد  
 دالم کأداءن کسوسهن ترسبوت. قیصه ۲ سأومقام این  
 هندقله کیت تلادنی سباکای سواتو تذکره سماس سوفايا  
 فراساءن راس شکور سنتیاس اد دالم کهیدوفن.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

ماريله کیت دغر دان فهمي فرمان الله دالم سورة

ابراهیم آیات 7:

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ <sup>ط</sup> وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ

عَذَابِي لَشَدِيدٌ ﴿٧﴾

برمقصود: "دان (ایغتله) تتکالا توهن کامو ممبریتاهو:  
 "دمی سسوغکوهن! جک کامو برشکور نسچای اکو  
 اکن تمباهی نعمتکو کقد کامو، دان دمی سسوغکوهن!  
 جک کامو کفور انکار. سسوغکوهن عذابکو امتله  
 برت".

منروسی آیات این، نبی موسی علیه السلام  
 معیشتکن کقد قوم بنی اسرائیل اگر برشکور دسببکن

کلیهن مریک دالم فغتهاهوان اکام دان جوک نعمة ۲ یغ تله دکورنیاکن کقد مریک. دغن برشکور فستی الله اکن منمبهکن لاکي نعمة ترسبوت. تتافی، سکیران دغن نعمة ترسبوت منجادیکن کفور (تیدق مغير کاءي دان تیدق برشکور)، مک عذاب یغ دهشت فستی مننی دسببکن کأیغکرن ترسبوت. عذاب یغ دمقصودکن بوکن هاش عذاب نراک سهاج بهکن عذاب دنیا جوک ترماسوق دالم مقصود فر کاتاءن این.

ستروسن دلیل یغ لاین سورة النحل ایات 112 :

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ ءَامِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا  
رِعْدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ  
الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١١٢﴾

برمقصود: "دان (برهوبوغ دغن حال قوم یغ کفور انکار) الله ممبریکن ساتو مثالن: سبواه نکري یغ امان داماي دان تنترام، دکورنیاکن رزقیش یغ میواه قد ستیاف تمقت، کمدين فندودوقش کفور اکن نعمة ۲ الله، مک الله مراساکن کلاقران دان کتاکوتن یغ ملیقوتی کسلوروهنن دسببکن اف یغ مریک تله لاکوکن".

ایات این معکامبرکن کأداءن فندودوق نکري  
 سبَاء یغ دتیمقا دغن کلاقرن دان کتاکوتن دسببکن  
 فربواتن مریک یغ تیدق منتوحیدکن الله دان لالای دغن  
 کمیواهن یغ دکچھی. بوکنکه فندریتاءن کلاقرن دان  
 کتاکوتن ایت مروفاکن عذاب دنیا؟.

معاشر المسلمین رحمکم الله،

شکور کقد الله مروفاکن اساس اوتام یغ فرلو  
 دسماي قد دیری ستیاف همبا الله. انتارا قاعده یغ دیمبیغ  
 اولیه رسول الله صلی الله علیه وسلم کقد قارا صحابه  
 رضی الله عنهم دالم منجادیکن سسأورغ ایت برشکور  
 اداله دغن سنتیاس ملیهت دان ممرهاتیکن اورغ یغ لویه  
 رنده درقدان، سام اد دری سودوت نعمة هرتا، عقل،  
 نسب دان قلباکای نعمة یغ لایین، سفرتیمان حدیث یغ  
 دروایتکن اولیه الامام أحمد:-

أَنْظُرُوا إِلَى مَنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ، وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ فَوْقَكُمْ، فَهُوَ  
 أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزِدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ  
 (رواه أحمد)

برمقصود: "لیهتله کقد اورغ یغ لویه رنده درقد کامو،  
 دان جاغن کامو ملیهت کقد اورغ یغ براد دأتس کامو،



کران یغ دمکین ایت لویه فأتوت باکی کامو، سوفايا کامو تیدق مریمیهکن نعمة الله یغ تله دانو کرهکن کقد کامو".

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله،

جوسترو، ماريله کیت براوسها اونتوق منجادیکن دیری کیت دالم کالغن اورغ یغ سنتیاس برشکور کقد الله دان مغهیندرکن دیری درقد میلیکی صفة کفور ترهادف نعمة ۲ یغ تله دکورنیاکن. سموک الله ممبریکن کقواتن اونتوق تروس ککل استقامة دالم برعبادة دان برشکور کقد الله. فرمان الله دالم سورة هود ايات 112:

فَأَسْتَقِمَّ كَمَا أَمَرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا إِنَّهُ بِمَا

تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٤﴾

برمقصود: "اولیه ایت، هندقله اغکاو (واهای محمد) سنتیاس تتاف تکوه دأتس جالن یغ بتول سباکایمان یغ دفرینتهکن کقدامو، دان هندقله اورغ یغ رجوع کمبالی کقد کبران مگیکومتو بربوات دمکین دان جاغنله کامو ملمقاوی باتس حکوم ۲ الله، سسوغکوهن الله امت ملیهت اکن اف یغ کامو کرجاکن".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنْ  
الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ ،  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ،  
فَأَسْتَغْفِرُهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ يَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ .